

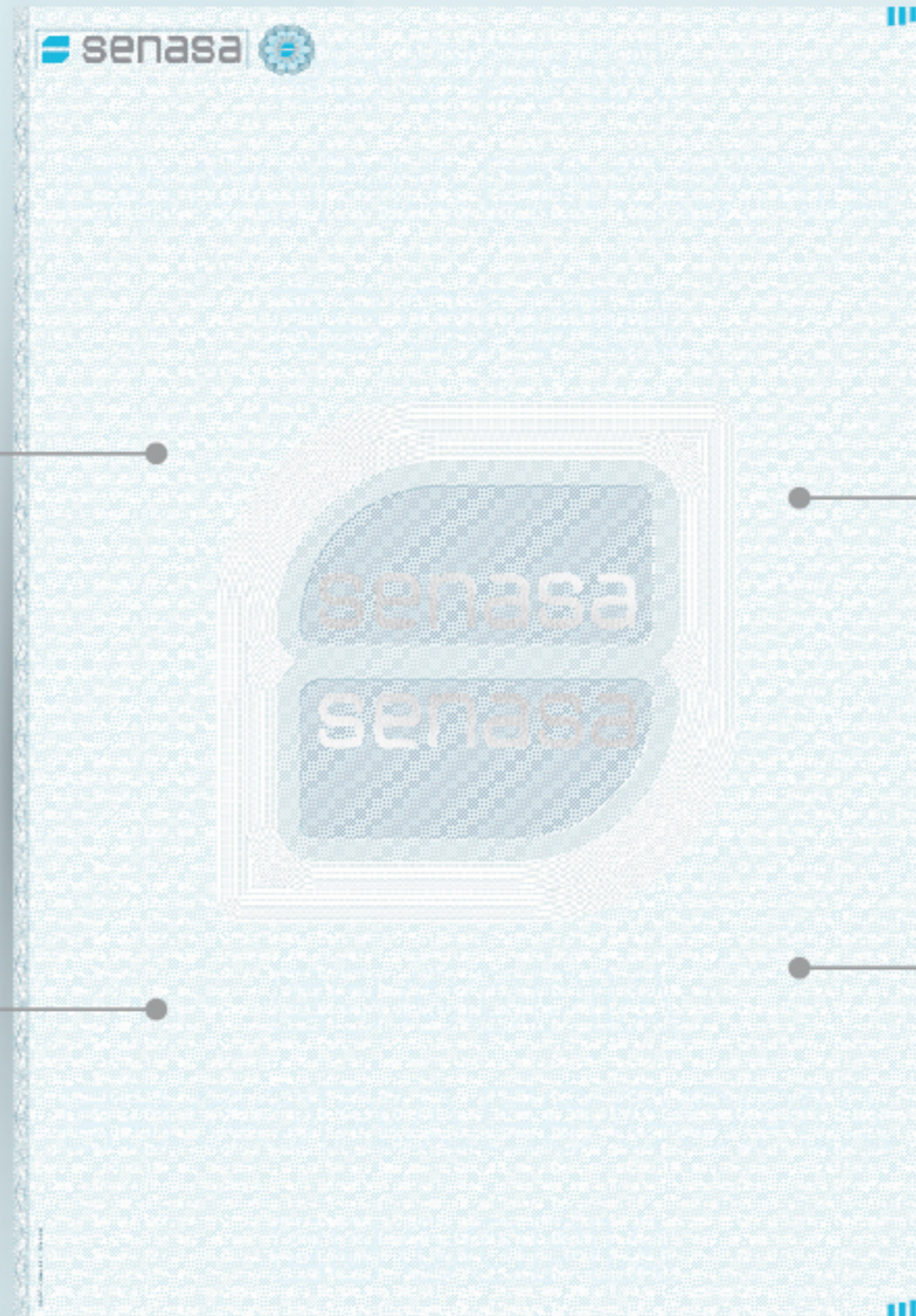


CÓMO VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE UNA HOJA PARA CERTIFICADOS SENASA

HOW TO VERIFY THE AUTHENTICITY OF A SENASA CERTIFICATE SHEET

MEDIDAS DE SEGURIDAD PROPIAS DEL PAPEL

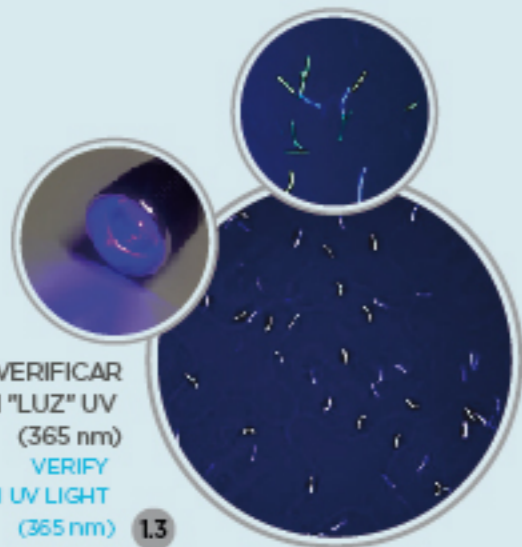
SECURITY FEATURES IN PAPER STRUCTURE



1.1
PAPEL DE SEGURIDAD DE 90 G/M²
DE EMISIÓN CONTROLADA
CON FLUORESCENCIA NULA
ANTE LA "LUZ" UV.
CONTROLLED EMISSION 90G/M²
SECURITY PAPER WITH NULL
FLUORESCENCE UNDER UV LIGHT.



1.2
VERIFIQUE A TRASLUZ LA PRESENCIA
DE LA MARCA DE AGUA BITONAL.
VERIFY PRESENCE OF THE BITONAL
WATERMARK AGAINST LIGHT.

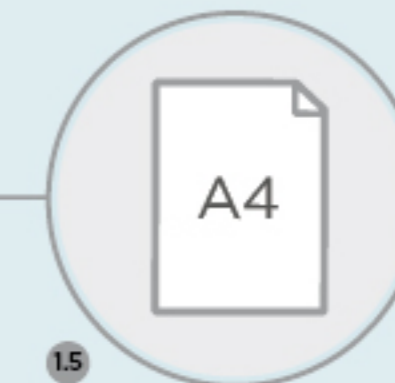


VERIFICAR
CON "LUZ" UV
(365 nm)
VERIFY
WITH UV LIGHT
(365 nm)

1.3
VERIFIQUE LA PRESENCIA
DE FIBRILLAS INVISIBLES
CON FLUORESCENCIA VERDE Y AZUL.
VERIFY THE PRESENCE OF INVISIBLE
FIBRES WITH GREEN AND BLUE
FLUORESCENCE UNDER UV LIGHT.



1.4
REACCIÓN ANTE DIVERSAS SUSTANCIAS QUÍMICAS
(PROTECCIÓN CONTRA ADULTERACIONES).
REACTION TO VARIOUS CHEMICAL SUBSTANCES
(PROTECTION AGAINST FORGERIES).



1.5
FORMATO DEL DOCUMENTO:
A4 21 cm X 29.7 cm
DOCUMENT FORMAT:
A4 21 CM X 29.7 cm



CÓMO VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE UNA HOJA PARA CERTIFICADOS SENASA

HOW TO VERIFY THE AUTHENTICITY OF A SENASA CERTIFICATE SHEET

MEDIDAS DE SEGURIDAD VISIBLES VISIBLE SECURITY FEATURES



2.1

RECUADRO COMPUESTO POR MICROTEXO, VERIFIQUE LOS MISMOS CON LUPA (AUMENTO DE 10X). SE LEE: "SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA".

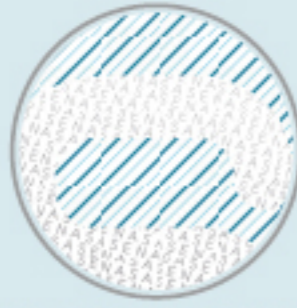
BOX COMPOSED OF MICROPRINTING. VERIFY IT WITH A 10X MAGNIFYING GLASS. IT READS: "SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA".



2.2

ROSETA GUILLOCHE, VERIFIQUE QUE LA MISMA ESTÉ COMPUESTA POR LÍNEAS CONTINUAS ININTERRUMPIDAS.

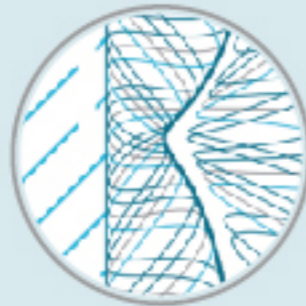
GUILLOCHE ROSETTE. VERIFY IF IT IS COMPOSED OF UNINTERRUPTED CONTINUOUS LINES.



2.4a

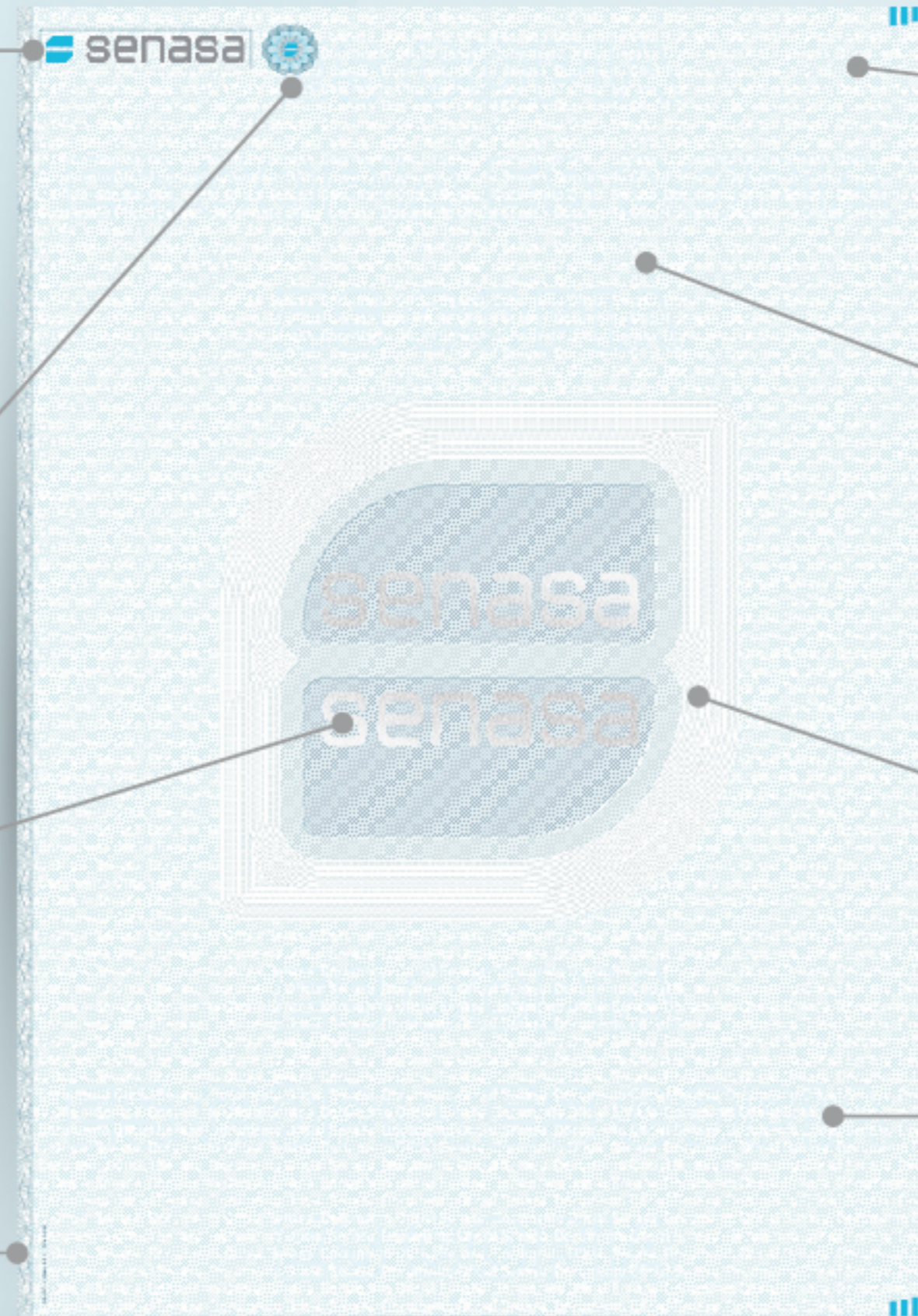
VERIFIQUE LA PRESENCIA DE MICROTXTOS DE ESPESOR MODULADO COMPONIENDO LAS LETRAS DE "SENASA".

VERIFY THE PRESENCE OF MICROTXTS OF MODULATED THICKNESS COMPOSING THE LETTERS OF "SENASA".



2.7

VERIFIQUE LA GUARDA LATERAL COMPUESTA POR LÍNEAS GRISES AZULES Y CELESTES. VERIFY THE LATERAL IMPRINTS COMPOSED OF GRAY, BLUE AND LIGHT BLUE LINES.



2.3

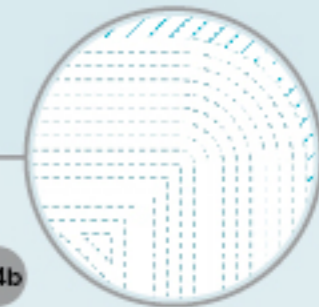
VERIFIQUE EL MISMO RASPANDO LA ZONA CON UNA MONEDA. VERIFY IT BY SCRAPING THE AREA WITH A COIN.

ISOTIPO DEL SENASA REACTIVO A LOS METALES BLANDOS. SENASA ISOTYPE REACTIVE TO SOFT METALS.



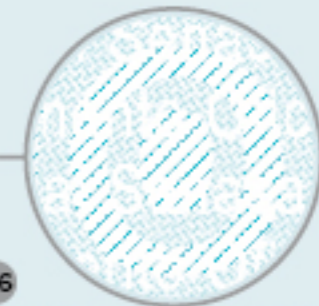
2.5

FONDO ANTIFOTOCOPIA. APARECE LA LEYENDA "ES COPIA" AL REALIZAR UNA FOTOCOPIA CON TÓNER SECO. MEDIDA SUJETA A LA TECNOLOGÍA UTILIZADA. ANTI-PHOTOGRAPHY BACKGROUND. THE CAPTION "COPIA" APPEARS WHEN MAKING A PHOTOCOPY WITH A DRY TONER (SECURITY FEATURE SUBJECT TO THE TECHNOLOGY USED).



2.4b

EFFECTO AURA EN EL DISEÑO DE FONDO. AURA EFFECT IN THE BACKGROUND DESIGN.



2.6

TEXTO EN BLANCO "DOCUMENTO OFICIAL SENASA" SOBRE LÍNEAS DE FONDO. WHITE TEXT "DOCUMENTO OFICIAL SENASA" ON BACKGROUND LINES.



CÓMO VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE UNA HOJA PARA CERTIFICADOS SENASA

HOW TO VERIFY THE AUTHENTICITY OF A SENASA CERTIFICATE SHEET

MEDIDAS DE SEGURIDAD INVISIBLES

INVISIBLE SECURITY FEATURES

3.1

VERIFIQUE LA PRESENCIA DEL FONDO DE SEGURIDAD, PERCEPTIBLE SÓLO BAJO "LUZ" ULTRAVIOLETA (365 nm)
VERIFY THE PRESENCE OF THE SECURITY BACKGROUND, ONLY PERCEPTIBLE UNDER ULTRAVIOLET LIGHT (365 nm)



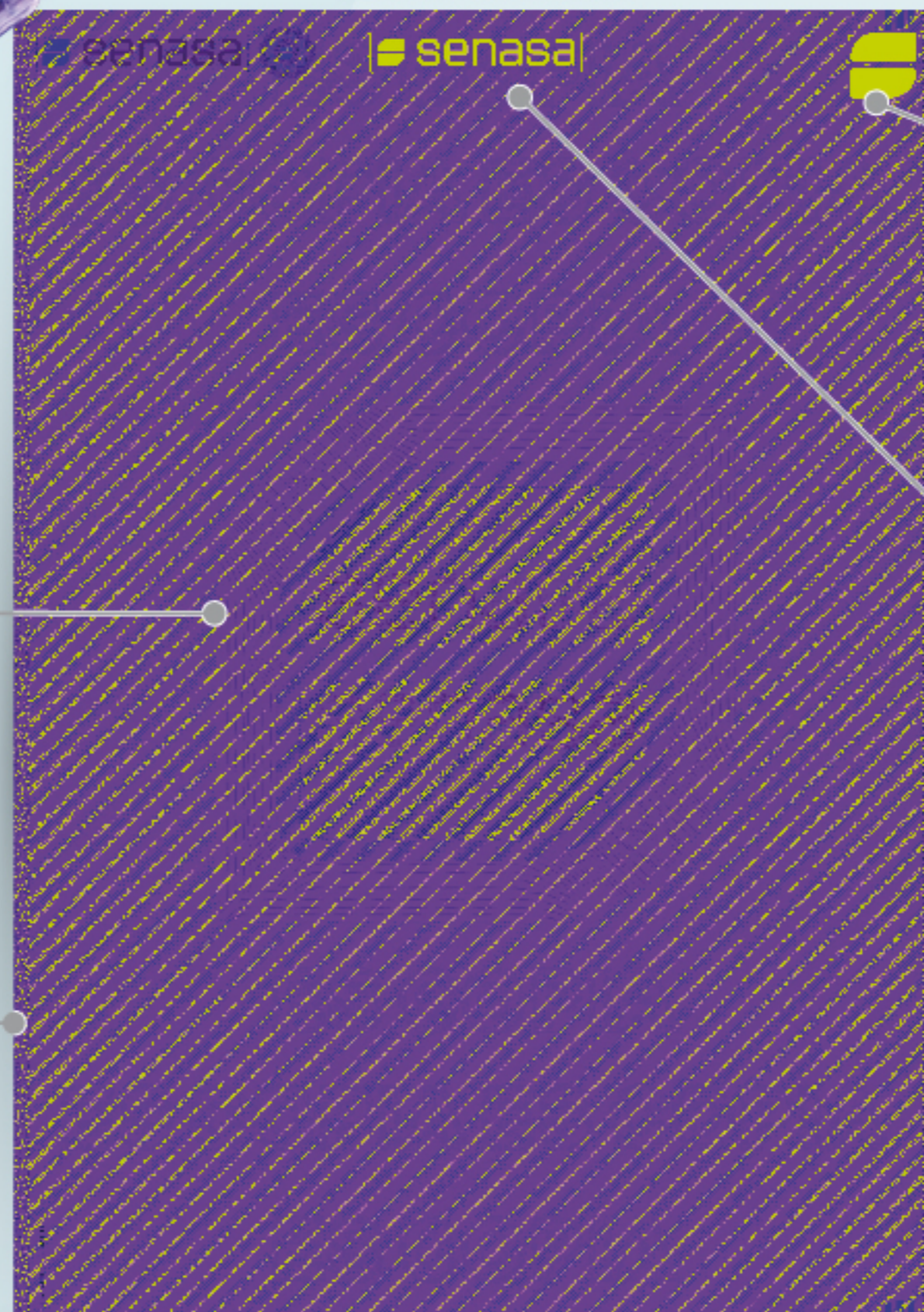
3.2

MICROTEXTOS DE TAMAÑO MODULADO.
MODULATED SIZE MICROPRINTINGS.



3.3

COMPLEMENTO DE LA GUARDA CON LÍNEA INVISIBLE.
COMPLEMENT OF THE PRINTINGS WITH THE INVISIBLE LINE.



3.5

ISOTIPO DEL SENASA CON TINTA COIN REACTIVE UBICADO EN EL MARGEN SUPERIOR DERECHO.
SENASA ISOTYPE WITH COIN REACTIVE INK LOCATED IN THE UPPER RIGHT MARGIN.

3.4

ISOLOGOTIPO DEL SENASA UBICADO EN EL MARGEN SUPERIOR, AL CENTRO.
SENASA ISOLOGO TYPE LOCATED IN THE UPPER MARGIN, TO THE CENTER.

MEDIDAS DE SEGURIDAD AL DORSO

SECURITY FEATURES ON THE BACK



4.1

CÓDIGO DE BARRAS AL DORSO PARA CONTROL Y NUMERACIÓN.
BARCODE ON THE BACK FOR CONTROL AND NUMBERING.